



به ناوى خوى به خشنده و ميهره بان

ههريمى كوردستان – عيلاق

سهروكايه تى ههريم

سهروك

به ناوى گه نه وه

بريار

ژماره (٣٥) سالى ٢٠١١

به پيى نه وه سه لاته تى له برگه ي (١) ي مادده ي (١٠) ي ياسا ي سهروكايه تى ههريمى كوردستان – عيلاق ژماره (١) ي سالى ٢٠٠٥ هه موار كراو پيمان دراوه و ، به پالپشتى نه وه ياساكارى به پهرله مانى كوردستان – عيلاق كرويه تى له دانىشتنى ژماره (١١) له ٢٠١١/١١/١ بيارماندا به ده ركردنى :

ياسا ي ژماره (٢١) ي سالى ٢٠١١

ياسا ي به كه مين هه موار كردنى ياسا ي هه لباردنى نه نجومه نى پاريزگا و قهزا و ناحيه كان له ههريمى

كوردستان – عيلاق ژماره (٤) ي سالى ٢٠٠٩

مادده ي به كه م :

نه م برگانه (شه شه م ، هه وه تم ، هه شه تم ، نويه م) ده خرينه سهر (مادده ي به كه م) له ياسا به كه و به م جوړه ي داديت : شه شه م : لىستى نيمچه كراوه : لىستى به ناوى كانديه كانى هه لباردنى تىدايه ، ده نگدهر بوى هه به ده نگ به لىسته كه و به كيك له كانديه كان يان ته نها به لىسته كه بدات .

هه وه تم : لىستى تاك : نه وه لىسته به كه به گويره ي نه وه تاكيك خوى بو هه لباردنى كانديد ده كات به مه رجيتك له لاي دهسته تو مار كراييت .

هه شه تم : تو مارى به رايبى ده نگدهران : نه وه تو مار به كه ناو و داتاي ده نگدهرانى تىدايه ، له لايه ن دهسته وه ناماده ده كريت و بلاو ده كريت وه بو بينينى و پيشكه ش كردنى تانه له باره به وه .

نويه م : تو مارى كو تايى ده نگدهران : تو مارى به كه بو ناو و داتاي ده نگدهران قابيلى تانه ليدان نيه كه له پاش كو تايى هاتنى ماوه ي په لپ گرتن ، بلاو ده كريت وه .

مادده ي دو وه م :

برگه ي (چواره م) له مادده ي سي به مى ياسا به كه هه موار ده كريت و به م جوړه ي داديت ده خو يندريت وه : چواره م : ته نها له تو مارى ده نگدهرانى نه وه پاريزگايه ي هه لباردنه كه ي تيدا ده كريت تو مار كراييت و به گويره ي هو كه م كانى نه م ياسا به و نه وه رينمايى به له دهسته وه ده رده چن .



ماددهى سېيەم :

برگەى (يەكەم/۴) لە ماددهى پېنجهمى ياسايەكە ھەموار دەكرىت و بەم جۆرەى دادىت دەخویندريتەوہ :
 ۴- رۆلەى يەكە ئىدارىيەكە بىت و لە تۆمارى دەنگدەرانى نيو بازنى ھەلبژاردنىشدا تۆمار كرابىت .

ماددهى چوارەم :

ماددهى (شەشمە)ى ياسايەكە ھەلدەوہشيتتەوہ و ئەمەى دادىت جىي دەگرىتتەوہ :
 ماددهى شەشمە: لە ھەلبژاردنى ئەنجومەنى پارىژگاو قەزاو ناحىەكاندا سىستەمى نوینەرايەتى رىژەيى بە گویرەى
 لیستی نیمچە كراوہ پەپرەو دەكرىت .

ماددهى پینجەم :

برگەى (يەكەم) لە ماددهى ھوتەمى ياسايەكە ھەموار دەكرىت و بەم شىوہيەى خوارەوہ دەخویندريتتەوہ :
يەكەم : دەكرى خۆ كاندىد بكرىت بۆ لیستەكانى بەشدار لە ھەلبژاردن بە چەشنىك ژمارەى كاندىدەكان لە دوو
 ھیندەى ژمارەى ئەو كورسیانەى بۆ بازنى ھەلبژاردن تەرخان كراون زیاتر نەبن .

ماددهى شەشمە :

ماددهى (ھەشتەم) لە ياسايەكە ھەلدەوہشيتتەوہ و ئەمەى دادى جىي دەگرىتتەوہ :

ماددهى ھەشتەم :

يەكەم : دەنگە راستەكانى بازنى ھەلبژاردن كۆ دەكرىنەوہ و دابەشى سەر ژمارەى كورسىي تەرخان كراو بۆ ئەو
 بازنىە دەكرىن بۆ بە دەست ھینانى دابەشى ھەلبژاردن .

دووہم : ئەو دەنگە راستانەى كە لیست لە بازنى ھەلبژاردندا بەدەستى ھیناون كۆدەكرىنەوہ و بە سەر دابەشى
 ھەلبژاردندا دابەش دەكرىن بۆ ديارى كردنى ژمارەى كورسىي تەرخان كراو بۆ ئەو لیستە .

سېيەم : ریزبەندى كاندىدەكانى لیست لەسەر بنەماى ژمارەى ئەو دەنگانەى ھەر كاندىدك بە دەستى ھیناون رىك
 دەخريتتەوہ و ، ئەو كاندىدەى زۆرتىن ژمارەى دەنگى بە دەست ھیناوە لە پىشەوہ دادەندريت و بەم جۆرە تا
 كۆتايى لیستەكە ، بە مەرجىك لە نيو ھەرسى كاندىدى لیستەكەدا ژنىك / ئافرەتتىك دابندريت ، بە
 چاوپوشىن لە ژمارەى دەنگى كاندىدانى پياو بۆ مسۆگەر كردنى بەدى ھینانى نوینەرايەتى كردنى ئافرەتان
 بە رىژەيەك لە ۳۰% كەمتر نەبىت لە كورسىەكانى يەك بازنى ھەلبژاردندا .

ماددهى ھوتەم :

ماددهى (نۆيەم) لە ياسايەكە ھەلدەوہشيتتەوہ و ئەمەى دادى جىي دەگرىتتەوہ :

ماددهى نۆيەم :

يەكەم : ئەو دەنگانەى لیست بە دەستیان دەھىنيت بەسەر كاندىدانى لیستدا دابەش دەكرىن كە لەبرگەكانى (يەكەم
 و دووہم) لە ماددهى (ھەشتەم)ى سەرەوہى ياسايەكەدا ھاتوہ .



دووهم : مهرجه بۆ گەيشتنى لىستى تاك به كورسيهك بهلاى كه مهوه بگاته دابهشى هەلبژاردن .

سپپهه : كورسى به تال له كاتى هه بوونيدا به سهر لىسته كانى به شداردا دابهش ده كرپن به په پره و كورنى ماوهى هه ره به هپز .

چوارهم : له كاتى به كسان بوونى ژمارهى دهنگى كانديدانى سهر كه وتوو له يهك لىستدا ، په نا بۆ تيروپشك ده بردريت به مهرچيك كار له رپژهى نوينه رايه تى ژنان / نافرەتان نه كات .

ماددهى هه شتەم :

ماددهى (دهيهه) له ياسايه كه هه لده وه شپته وه و نه مهى دادى جپى ده گرپته وه :

ماددهى ده يهه :

يه كهه : نه گهر نه نامى نه نجومه ن له بهر ههر هويهك كورسيه كهى خۆى له ده ستدا كانديدى دواى نه و له رووى ژمارهى نه و دهنگانهى له نيو لىسته كهيدا به ده ستى هپناون ، جپى ده گرپته وه .

دووهم : نه گهر كورسى به تال تايهت بوو به لىستىك كه كانديدى نه مابوو يان هى لىستىكى تاك بوو ، كورسيه كه بۆ كانديدىكى دى له لىستىكى ديكه دا ته رخان ده كرپت ، به په پره و كورنى ماوهى هه ره به هپز و به پپچه وان هه وه كورسيه كه به به تالى ده مينپته وه .

ماددهى نوپهه :

ههردوو پرگهى (يه كهه و سپپهه) له ماددهى (سپپهه) له ياسايه كه هه موار ده كرپت و به م شپوهى خواره وه ده خو پندرپته وه :

يه كهه : نه و تاك و قهوارانهى له تاكامى پرپاره كانى دهسته زه ره رمه ند بوون ، بۆيان هه يه له ماوهى (سى) رۆژدا له رۆژى دواى بلاو بوونه وهى پرپاره كه له دوو رۆژنامهى رۆژانهى هه رپمدا ، تانهى لى بدن .

سپپهه : دهسته يهك له دادگاي ته مييزى هه رپمى كوردستان – عيراق كه له سى دادوهى نا ته رخان پيك دپت ، نه ركى ته ماشا كورنى نه و تانانه ده گرپته نه ستۆ كه له لايه ن دهسته يان تاك يان قهوارهى زه ره رمه نده وه له تاكامى پرپاره كانى دهسته له كاتى پرۆسهى هه لبژاردن ، ره وان هى ده كرپت و پرپاره كانيشى لپراوانه ن و ، دادگاي پيدا چوونه وهش (تميز) بۆ هه يه دهستهى ديكهى دادوهى به گوپرهى خواستى كار ه كهى پيك به پپنت .

ماددهى ده يهه :

ههردوو پرگهى (يه كهه و سپپهه) له ماددهى (سى و يه كهه) ي ياسايه كه هه موار ده كرپت و به م جوهرى دادى ده خو پندرپته وه :



یہ کہم : وادہی ھەلبژاردن بە بریاری سەرۆکایەتی ئەنجومەنی وەزیران بە راویژ لەگەڵ دەستەدا دیاری دەکریت ، لە دەزگا ھەمەجۆرەکانی راگەیاندنیشدا بە (٩٠) نەو دە رۆژ بەر لە وادە دیاری کراو بۆ بەرپۆھچوونی ، رادەگەییەندریت . سییەم : لە ھالەتی ئەستەم بوونی بەرپۆھچوونی ھەلبژاردنەکاندا ، ئەنجومەنەکان لە بەرپۆھبردنی کاروباری خۆیان بەردەوام دەبن تا ماوہیەک کہ لە (٩٠) نەو دە رۆژ زیاتر نەبییت لە رۆژی کۆتایی ھاتنی خولەکەوہ .

ماددە یازدەم :

بنەچە ی ماددە ی (سی و دووہم) لە یاسایەکە دەبییتە برگە ی (یە کہم) ی و برگە یەکی دیکەشی بە ریزبەندی (دووہم / ١ و ٢ و ٣) دەخرییتە سەر و بەم جۆرە ی دادی :

دووہم : دەنگدان ی تاییبەت و ئەمانە دەگریتەوہ :

- ١- سەربازان لە کارمەندانی وەزارەتی پێشمەرگە و ناوخۆ تێکچرا ی دەزگاکانی دیکە ی ئەمنی و ، شیوہ ی دەنگدانیشیان بە گوێرە ی ریکاری تاییبەت دەبییت کہ دەستە ی بالائی سەربەخۆ ی ھەلبژاردنەکان دایدەنییت و تیدا پشت بەو لیستە فەرمییانە دەبەستییت کہ ناو و شوینیان تیدا یە و لایەنانی سەرەوہش پەیوہست دەبن بە پێشکەش کردنی لە ماوہیەکدا کہ کەمتر نەبییت لە (٦٠) شەست رۆژ بەر لە وادە ی بەرپۆھچوونی ھەلبژاردن و بە گوێرە ی ئەوہش ناویان لە تۆماری دەنگدەراندە دەسپەریتەوہ و رۆژی دەنگدان ی گشتیش مافی دەنگدانیان نابییت .
- ٢- بەندی و گیراو دەستبەسەران بۆ دەنگدانیان پشت بە ریکارییک دەبەستییت کہ دەستە ی بالائی سەربەخۆ ی ھەلبژاردن دای دەنییت و بە گوێرە ی ئەو لیستانە ی کہ وەزارەتی کارو کاروباری کۆمەلایەتی و ناوخۆ لە ماوہیەکدا پێشکەشی دەکەن کہ لە (٣٠) سی رۆژ کەمتر نەبییت لە رۆژی دەنگدانەوہ .
- ٣- ئەو نەخۆشانە ی لە نەخۆشخانە و تیمارخانەکانی دیکەدا خەوتوون بە گوێرە ی ئەو لیستانە دەبییت کہ ئەم لایەنانە پیش دەست کردن بە دەنگدان پێشکەشی دەکەن و بە پیی ئەو ریکارانەش کہ دەستە ی بالائی سەربەخۆ ی ھەلبژاردنەکان دای دەنییت .

ماددە ی دوازدەم :

لە کاتی پرۆسە ی ھەلبژاردنەدا ھیزەکانی ئاسایشی ناوخۆ لە وەزارەتی ناوخۆدا ئەرکی پاراستنی بنکەکانی دەنگدان دەگرە ئەستۆ .

ماددە ی سیزدەم :

کار بە ھیچ دەقیکی یاسایی یان بریارییک ناکریت کہ لەگەڵ ھوکمەکانی ئەم یاسایەدا ناکۆک بییت .



ماددهى چواردهم:

دهبى تهنجومهنى وهزيران و لايه نانى پهيوه نديدار حوكمه كانى ته م ياسايه جي به جى بكن .
 ماددهى پازدهم : ته م ياسايه له رۆزى بلاوكردنه وهى له رۆژنامهى فهرمى (وهقايىع كوردستان) دا جي به جى ده كرئت.

مسعود بارزاني

سه رۆكى هه رييمى كوردستان – عيراق

هه وئير

٣٠/تشريني دووه م/٢٠١١ ي زاييني

٩/سه رماوه ز/٢٧١١ ي كوردى

٤/محررم/١٤٣٣ ي كوچى

هۆيه كانى ده رچوونى

له پيناو چه سپاندى و جيگير كردنى هه لئباردى نازاد و ديوكراتانه له هه رييمى كوردستان – عيراقدا و ، له پيناو ده ستاو ده ست كرنى ناشتيانهى ده سه لات و رى خوش كردن بو هاوولاتى كه له ژيانى نازادانه به هه مه مند بيته له ربي هه لئباردى نازاد و دادپه روه رانه وه ، به مه به ستى به رزكردنه وهى ناستى ويستراو به گويره ي پيوه رى په يره و كراو و خواسته كانى ميلله ته وه ، ته م ياسايه ده رچووندىرا .



به ناوى خوداي به خشنده و ميهره بان

به ناوى گه نه وه

په رله مانى كوردستان - عيراق

ژماره ي بريار : ٢٦

ميژووي بريار : ٢٠١١/١١/١٦

پشت به حوكمي برگه ي (٢) له مادده ي (٤٤) چل و چواري ياساي ههلبژاردنى په رله مانى كوردستان - عيراق ژماره (١) ي سالي ١٩٩٢ ي هه مواركراو ، په رله مانى كوردسان - عيراق ، له دانيشتنى رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ يدا برياري ته مه ي خواره وهيدا :-

يه كه م : (رازو محمود فرج) ي خاوهن زنجيره ي (٦٤) له ليستى ههلبژاردنى كوردستانى شوينى نه ندامى پالتوراو (عبدالله على ابراهيم حسين) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

دووهم : (فرمان عزالدين محمود) ي خاوهن زنجيره ي (٢٩) له ليستى ههلبژاردنى گوڤان ، شوينى نه ندامى پالتوراو (د. شاهۆ سعيد فتح الله) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

سييه م : (قادر احمد سمايل) ي خاوهن زنجيره ي (٦٦) له ليستى ههلبژاردنى كوردستانى شوينى نه ندامى پالتوراو (د. رفيق صابر قادر طه) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

چوارهم : (دلشاد حسين قادر) ي خاوهن زنجيره ي (٣٠) له ليستى ههلبژاردنى گوڤان ، شوينى نه ندامى پالتوراو (د. زانا رۆوف جه كريم) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

پينجه م : (ناهنگ عارف رۆوف) ي خاوهن زنجيره ي (٣١) له ليستى ههلبژاردنى گوڤان ، شوينى نه ندامى پالتوراو (د. په ريهان قويلاي محمد) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

شه شه م : (عبدالله محمد امين) ي خاوهن زنجيره ي (٣٢) له ليستى ههلبژاردنى گوڤان ، شوينى نه ندامى پالتوراو (د. جعفر على رسول) له نه نداميه تى په رله مان ده گريته وه له رۆژى سويند خواردنى ياساييه وه له رۆژى ٢٠١١/١١/١٦ .

ههوتهم : نه م برياره له رۆژى ده رچوونيه وه له ٢٠١١/١١/١٦ هه جيبه جي ده كريت و له رۆژنامه ي فهرمى (وقايعى كوردستان) دا بلاوده كريتته وه .

محمد قادر عبدالله

(د. كه مال كه ركوكى)

سه رۆكى په رله مانى كوردستان - عيراق